

Результаты обследования зубов и нанесения герметика

Пожалуйста, поделитесь этой информацией с дантистом вашего ребенка

Фамилия и имя ребенка:

Дата:

Сегодня в школе был произведен осмотр состояния зубов вашего ребенка. Результаты осмотра отмечены ниже. Пожалуйста, продолжайте посещать стоматолога как минимум раз в год.

РЕЗУЛЬТАТЫ ОБСЛЕДОВАНИЯ ЗУБОВ



- ☐ Зубы вашего ребенка в отличном состоянии! Заметных признаков стоматологических проблем не обнаружено. Посещайте зубного врача как минимум раз в год.



- ☐ Обнаружены заметные признаки стоматологических проблем. В зубах вашего ребенка обнаружены возможные кариозные полости («дупла») или небольшие признаки кариеса. В течение месяца ребенку рекомендуется посетить зубного врача

☐ Если ваш ребенок уже проходит лечение, пожалуйста, продолжайте посещать стоматолога.



- ☐ Обнаружены видимые признаки или симптомы серьезных стоматологических проблем, такие как глубокий кариес, боль, отек, инфекция или абсцессы. Рекомендуется посетить стоматолога в течение следующих 24-48 часов.

ПОКРЫТИЕ ЗУБОВ ГЕРМЕТИКОМ

- ☐ Герметик (силант) был нанесён на коренные зубы (моляры) ребенка.
- ☐ Герметик (силант) был нанесён не в полном объёме. Запишитесь на процедуру в следующем году.
- ☐ Герметик (силант) не был нанесён на зубы вашего ребенка по следующим причинам:
- ___ может наблюдаться кариес зубов; пожалуйста, обратитесь к стоматологу ребенка;
 - ___ в зубах имеются пломбы;
 - ___ герметик (силант) уже был нанесён;
 - ___ фиссуры (бороздки) зубов недостаточно глубокие или слишком гладкие;
 - ___ зубы не выросли достаточно для того, чтобы на них можно было нанести герметик;
 - ___ процедура оказалась слишком сложной для вашего ребенка.

ПОСЛЕ НАНЕСЕНИЯ ГЕРМЕТИКА

- Герметик защищает только коренные зубы. Чистите зубы щеткой и нитью ежедневно, чтобы зубы оставались здоровыми.
- Герметик может быть незаметными, белыми или кремового оттенка.
- В течение одного или двух дней прикус может казаться странным. Это пройдет.
- Аллергическая реакция возможна, но наблюдается очень редко. Если вы заметите необычные симптомы после обработки зубов ребенка, позвоните врачу ребенка.

НАНЕСЕН ФТОРЛАК? ☐ Да ☐ Нет

ПОСЛЕ НАНЕСЕНИЯ ФТОРЛАКА

- Вашему ребенку не следует чистить зубы щеткой или нитью в течение 24 часов.
- Избегайте твердых видов пищи, таких, как бублики и сушки, конфеты и яблоки.

Dental Screening and Sealant Results

Please share this information with your child's dentist

Name of Child (Last Name, First Name):

Date:

Your child's teeth were checked at school today. Your child's results are marked below. Continue to see a dentist at least once a year and please sign up again next year.

DENTAL SCREENING RESULTS



- ☐ Your child's teeth look great! No visible signs of dental problems. See your dentist at least once a year.



- ☐ Signs of dental problems were found. Possible cavities or small cavities were seen in your child's teeth. A visit to a dentist is recommended in the next month.
- ☐ If your child is already receiving treatment, please continue follow-up with your dentist.



- ☐ Visible signs or symptoms of serious dental problems were found. Possible large cavities, pain or abscesses were present. A visit to a dentist is recommended in the next 24-48 hours.

DENTAL SEALANTS

- ☐ Sealants were placed on your child's back teeth (molars).
- ☐ Partial sealants were placed. Sign up again next year.
- ☐ Sealants were not placed on your child's teeth because:
- ___ The teeth may have cavities. Please follow-up with your dentist.
 - ___ The teeth have fillings.
 - ___ The teeth have sealants.
 - ___ The teeth have grooves that are too smooth or shallow.
 - ___ The teeth were not grown in far enough for sealants.
 - ___ The procedure was too difficult for your child.

AFTER GETTING DENTAL SEALANTS

- Sealants only protect the back teeth. Brush and floss daily to keep teeth healthy.
- You may not be able to see the sealants, or they may look white or cream colored.
- It may feel strange to bite for a day or two. That feeling goes away.
- An allergic reaction is possible, but it is very rare. If you notice any unusual symptoms in your child after treatment, call your child's doctor.

RECEIVED FLUORIDE VARNISH: ☐ Yes ☐ No

AFTER GETTING FLUORIDE VARNISH

- Your child should not brush their teeth or floss for 24 hours
- Avoid hard foods such as pretzels, candy, and apples